

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																		
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014		Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informate over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Информация в карточке продукта в соответствии с директивой 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																		
		M	321.0579.871 P1888	Nome del fornitore		Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantolittajain nimi	Имя поставщика	Tarbijaja nimi	Piegādātāja nosaukums																
AEChood	57,9			kWh/a	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantolittajain mallitunnus	Modelidentification	Идентификация модели	Mudel identifikitsimine	Modelja identifikācija															
EEC	C	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energiegebruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energía	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																		
FDEhood	12,6	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküüdinaamika tõhusus	Sõjdruma dinamsika efektiivsus																		
FDEC	E	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinamica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliküüdinaamika tõhususe klass	Sõjdruma dinamsika efektiivsus klass																		
LHhood	9	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagismsõuma efektiivsus																		
LEC	E	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagismsõuma efektiivsus klass																		
GFEhood	65,1	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration antigrasse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taaku filtreeritsõuma efektiivsus																		
GFEC	D	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taaku filtreeritsõuma efektiivsus klass																		
Qmin	250	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebältestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulage de velocidade mínima	Lufftflöde vid minnastighet	Lufftflöde vid lägst hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufstremsvardi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiirusele	Minimālais gaisa plūsmas ātrums																		
Qmax	460	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebältestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulage de velocidade máxima	Lufftflöde vid maxinastighet	Lufftflöde vid högste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufstremsvardi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiirusele	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																		
Qboost	N/A	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiviteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensiva	Lufftflöde vid intensiv hastighet	Lufftflöde vid intensivastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Lufstremsvardi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusele	Paleināts gaisa plūsmas ātrums																		
SPEmin	54	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebältestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulage de velocidade mínima	Lufdburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid minnastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho minimaalimpeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kasutatud helivõimsuse emissioon minnastihulusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																		
SPEmax	68	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebältestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulage de velocidade máxma	Lufdburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid maxinastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kasutatud helivõimsuse emissioon maksiminustihulusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																		
SPEboost	N/A	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Lufdburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid intensivastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho intensiivimpeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kasutatud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paugstinātājā ātrumā																		
P0	0,0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in stand-by mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i väntiläge	Effektförbruk i avläst läge	Engeriankulutus tavassa valmistila	Engeriforbrug i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitevate ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																		
Ps	N/A	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hvilestand	Engeriankulutus tavassa valmistila	Engeriforbrug i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitevate ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																		
F	1,5	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsupplifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																		
Qbep	281,0	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Zinkrementsfaktor	Tijdstoenamecoëfficiënt	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Tidskningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors																		
EElhood	80,4	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Engeriatõhususindeks	Energieeffektivitetsindeks	Показатель энергетической эффективности	Laika suurendustegur	Enerģijas efektiivitātes indekss																		
Qmax	460,0	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde der punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																		
Wbep	95,0	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiinnan parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																		
WL	8,0	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufftflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal lufstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas																		
Wlwa	68	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inngangs effekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön otohoito parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jaudas ieviešana visefektīvākajā punktā																		
WL		Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchte	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeeffekt til belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagismsõumata nominālais jauda																		
Emiddle		Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchteleistung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kockytan	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over konytoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsusega pliitpinnal	Viidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojums uz gatavošanas virsmas																		
Lwa		Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallseingsvoorniveau u in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivnivå ved maksimumstillning	Lydeffektivitet ved højest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeffektivniveau ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimisel seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākās uzturēšanas jaudas																		
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS		CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGÉTIQUE		RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG		TIPS VOOR ENERGIEBESPARING		CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA		CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA		RÅD FÖR ENERGIBESPARING		ENGERIASÄÄSTÖN OUVOJA		TIPS TIL ENGERIBESPARELSE		РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ		ENGERIASÄÄSTÖN OUEDET		REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU									
		1) Quando si inizia a cucinare, azionare la capota a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminarla gli odori di cucina 2) Usare la velocità massima solo quando necessario 3) Aumentare la velocità della capota solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della capota per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.		1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor 2) Use boost speed only when it is strictly necessary 3) Increase the range hood speed only when necessary 4) Keep the range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency		1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la capote à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse intensive que dans les cas strictement nécessaires. 3) Augmentez la vitesse de la hotte si la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le filtre ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.		1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Gebrauch der höchsten Intensivgeschwindigkeit nur dann notwendig, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Feuchtigkeit erhöhen. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchstirling optimiert wird.		1) Start kookuveliten pa min. hastigheten in wanner du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändig. 3) Öka köksfläktns hastighet endast när stoma mycket ånga kräver detta. 4) Se till att köksfläktns filter rent/rene för att optimera fett- och luktfrens effektivitet.		1) Start kookveliten pa min. hastigheten nãr du börjar tillagningen forã kontrollera fuktigheten og avlãgsna matos. 2) Anvnd den intensiva hastigheten endast nr det er helt nwendig. 3) Ok kokflktns hastighet endst nr stoma meget ånga krver dette. 4) Hold kkkflektns filter rent/rene for at optimere fett- og luktfrens effektivitet.		1) Start kookveliten pa min. hastigheten nãr du starter matlagningen forã kontrollere fuktigheten og fjjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet nr det er helt nwendig. 3) Ok kokflktns hastighet endst nr stoma meget ånga krver dette. 4) Hold kkkflektns filter rent/rene for at optimere fett- og luktfrens effektivitet.		1) Käynnistää liestuluttiminiminopeudella ruokamäärään olottaassasi kaajan potkumaksimi (suurimmalla) nopeudella. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestuluttiminopeutta vain kun liittymäärääsi vaatii. 4) Pidä liestuluttimien suodatin tai suodatimet puhtaina roivaksi ja ihon posion optimoimiseksi.		1) Tarkid emhattien ved mininimushastighed, nr du begynder kokeuden valvomiseksi ja hajan potkumaksimi kestoksella. 2) Anvend kun intensiv hastighed, nr det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhattiens hastighed, nr du har brug for en større varmtelinge kræver det. 4) Hold emhattens filter og lugtfilter rene for at optimere deres funktion.		1) Enne alustat õhu kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 2) Kasutage intensiivkiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurenda plüdkimmi kiirust ainult siis, kui see on vajalik suurema nõudluse saavutamiseks. 4) Hoidke plüdkimmi filtrit ja õhu filtri puhtana, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise tõhusust.		1) Enne alustat õhu kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 2) Kasutage intensiivkiirust ainult siis, kui see on vajalik suurema nõudluse saavutamiseks. 3) Põhine määrat õhu kiirust ainult siis, kui see on vajalik suurema nõudluse saavutamiseks. 4) Zurtvõ (fru-)us) taku nõudluse saavutamiseks. 5) Hoidke õhu filtri ja õhu filtri puhtana, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise tõhusust.		1) Kadu emhattien ved mininimushastighed, nr du starter matlagningen forã kontrollere fuktigheten og fjjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet nr det er helt nwendig. 3) Ok kokflktns hastighet endst nr stoma meget ånga krver dette. 4) Hold kkkflektns filter rent/rene for at optimere fett- og luktfrens effektivitet.		1) Käynnistää liestuluttiminiminopeudella ruokamäärään olottaassasi kaajan potkumaksimi (suurimmalla) nopeudella. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestuluttiminopeutta vain kun liittymäärääsi vaatii. 4) Pidä liestuluttimien suodatin tai suodatimet puhtaina roivaksi ja ihon posion optimoimiseksi.		1) Tarkid emhattien ved mininimushastighed, nr du starter matlagningen forã kontrollere fuktigheten og fjjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet nr det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhattiens hastighed, nr du har brug for en større varmtelinge kræver det. 4) Hold emhattens filter og lugtfilter rene for at optimere deres funktion.		1) Enne alustat õhu kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 2) Kasutage intensiivkiirust ainult siis, kui see on vajalik suurema nõudluse saavutamiseks. 3) Põhine määrat õhu kiirust ainult siis, kui see on vajalik suurema nõudluse saavutamiseks. 4) Zurtvõ (fru-)us) taku nõudluse saavutamiseks. 5) Hoidke õhu filtri ja õhu filtri puhtana, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise tõhusust.		1) Kadu emhattien ved mininimushastighed, nr du starter matlagningen forã kontrollere fuktigheten og fjjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet nr det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhattiens hastighed, nr du har brug for en større varmtelinge kræver det. 4) Hold emhattens filter og lugtfilter rene for at optimere deres funktion.	
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referansestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referencstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normatīvo dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normatīvilvidet: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564							

